CHIYODA Yes, We love.
教育と文化のまち千代田区

広報 千代田

6/20 NO.706
昭和61年（毎月5日・20日に発行）
発行：東京都千代田区
〒102千代田区九段南1-6-11 ☎264-0151（代）
編集：千代田区企画部広報課

自立して明日をきずく 23 TOKYO

衆議院議員選挙 参議院議員選挙

7月6日 午前7時～午後6時

最高裁判所裁判官国民審査も行います

みんなで入れよう価値ある一票

7月6日(日)に、衆議院議員選挙・最高裁判所裁判官国民審査と参議院議員選挙が行われます。

衆議院の議員定数は512名で、このうち東京都選出議員は44名、千代田区が属する東京都第1区（千代田、港、新宿）の定数は3名です。

また、参議院の議員定数は252名で、任期は6年、3年ごとに半数が改選され、今回改選されるのは、選挙区選出議員が76名（東京都定数4名）、比例代表選出議員が50名です。

なお、最高裁判所裁判官の国民審査も同時に行われます。

貴重な一票をむだにしないよう、有権者全員が投票しましょう。

投票できる人

千代田区の住民基本台帳に記載されていて、つぎの条件にあてはまるひとが投票できます。

●昭和41年7月7日までに生まれたひと

●昭和61年3月20日以前から引き続き千代田区内に住んでいるひと

なお、昭和61年3月21日以後千代田区に転入したひとで、前住地の選挙人名簿に登録されているひとは、前住地の投票所で投票できます。

不在者投票

投票当日、やむを得ない事情で投票できないひとは、不在者投票をすることができます。

▼不在者投票のできる期間

●衆議院議員選挙＝6月21日(土)～7月5日(土)

●参議院議員選挙＝6月18日(水)～7月5日(土)

●最高裁判所裁判官国民審査＝6月28日(土)～7月5日(土)

時間はいずれも午前8時30分～午後5時までで、土曜日や日曜日でもできます。

※不在者投票のできる期間が、選挙の種類によって違いますので、ご注意ください。

▼不在者投票は選挙管理委員会で

不在者投票をするときには、本人が印鑑を持って（入場整理券が配付されているときは、入場整理券も持参）区役所3階の選挙管理委員会においでください。

なお、立ったまま記載できないひとのために、すわって記載できるところや、車いすも用意してあります。

▼郵便による投票もできます

体が不自由で、選挙当日に投票所に行って投票できない重度身体障害者のひとに限り郵便による投票ができます。この郵便投票をするには、「郵便投票証明書」が必要です。くわしくは、選挙管理委員会に問合せてください。

▼入院中のひとは

「指定病院」に入院中のひとで、投票日に投票できない方は、「指定病院」で不在者投票ができます。

入場整理券は郵送します

選挙人名簿に登録されているひとに、入場整理券を6月下旬に郵送します。投票するときは、この入場券を必ずもって投票所へおいでください。

入場整理券が届かなかったり、紛失したときは、投票当日に投票所の調査係に申出てください。選挙人名簿に登録されているひとには、その入場整理券をお渡しします。

選挙（審査）公報は

衆議院議員、参議院議員選挙区選出議員の選挙については、その候補者の氏名、経歴、政見など、さらに参議院議員比例代表選出選挙については、名簿届出政党等の名称、政見、名簿登載者の氏名、経歴および当選人となるべき順位等を掲載した選挙公報を、6月下旬の新聞（朝日・サンケイ・東京・日経・毎日・読売）の朝刊に折込んで各家庭にお届けします。最高裁裁判官国民審査に付される裁判官の氏名、生年月日、経歴などを掲載した「審査公報」についても同様にお届けします。

▼つぎの地域は直接配布

丸の内1～3丁目、大手町1・2丁目、内幸町1・2丁目、有楽町1・2丁目、霞が関1～3丁目、永田町1・2丁目、皇居外苑、日比谷公園、千代田、一ツ橋1丁目。

▼選挙公報スタンドも設置

選挙公報は区役所、出張所などの区立施設、「明るい選挙推進委員宅」など区内約100か所の〝選挙公報スタンド〟にも用意します。

公営ポスター掲示板

衆議院議員選挙、参議院議員選挙（東京都選出議員のみ）の公営ポスター掲示板は、公園や民間施設など区内117か所に設置します。

投票所

投票は、指定された投票所でなければ投票することができません。入場整理券で自分の投票所を確めてお出かけください。なお、今回は、衆議院議員選挙、最高裁判官国民審査、参議院議員の選挙区選出と比例代表選出の選挙が同時に行われます。そのため左表の○印の投票所では、非常に手狭になるため、今回の選挙に限って広い場所のとれる2階（講堂）に移ります。2階に移った投票所には、おとしよりや身体の不自由な方のために介添人がいますので遠慮なく申出てください。

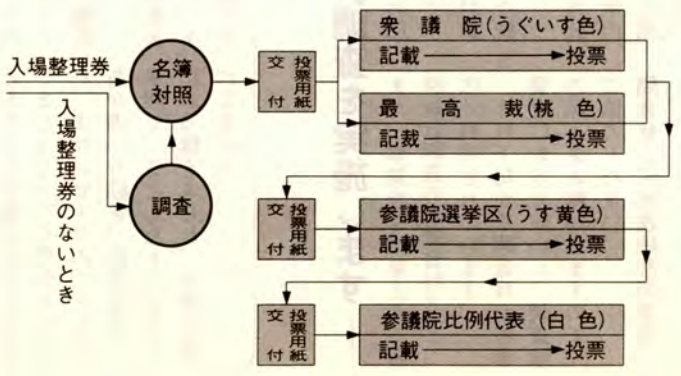
▼第15投票所は和泉公園内に

現在ある17か所の投票所のうち、第15投票所については、昨年の都議選のときと同じく佐久間小学校から和泉公園内に変わりますので、該当投票区のひとは、ご注意ください。

※佐久間小学校改築中のため、一時的に変更するものです。

投票の順序

4回投票します。投票の順序は、左図のとおりです。投票は、衆議院議員→最高裁判所裁判官国民審査→参議院議員の選挙区（東京都選出）比例代表の順です。



投票の方法

衆議院議員選挙、参議院議員選挙の選挙区選出については、それぞれの投票用紙に候補者の氏名を一名はっきり書いてください。候補者の氏名以外のことを書くと無効になります。

参議院議員の比例代表選出については、「政党名」を投票用紙に記載します。（個人名は無効）

最高裁裁判官国民審査の投票用紙には、審査される裁判官の氏名が書かれています。その氏名のうえの空欄に、やめさせたいと思う裁判官については×印を、やめさせたくないと思う場合は、何も書かないでください。○印や△印を書いて投票した場合は無効になります。

選挙についての問合せは選挙管理委員会事務局へ
☎264－0151内線441～443

▼投票所一覧表

投票区名	投票所名	区域
1	番町出張所 丸の内分室	大手町1丁目（気象庁官舎を除く）、大手町2丁目、丸の内1～3丁目、有楽町1・2丁目、内幸町1・2丁目、日比谷公園、皇居外苑
2	永田町小学校	永田町1・2丁目、平河町1・2丁目、隼町、霞が関1～3丁目
③	麹町小学校	麹町1～4丁目、紀尾井町（1～5番地）、一番町、二番町
④	九段小学校	三番町、四番町、九段南2～4丁目、九段北2～4丁目
5	富士見小学校	飯田橋1～4丁目、富士見1・2丁目、九段北1丁目8～10・12番（8～19号）・15番
6	千代田区役所	千代田、九段南1丁目、九段北1丁目1～7・11・12番（1～7号・20～30号）・13・14番、北の丸公園、大手町1丁目（気象庁官舎）、一ツ橋1丁目
⑦	西神田小学校	三崎町1～3丁目、西神田1～3丁目、神田神保町2丁目（偶数番地）、神田神保町3丁目
⑧	錦華小学校	神田駿河台1・2丁目、猿楽町1・2丁目、神田神保町1丁目、神田神保町2丁目（奇数番地）、一ツ橋2丁目
⑨	小川小学校	神田駿河台3・4丁目、神田小川町1～3丁目、神田錦町1～3丁目
10	淡路小学校	神田須田町1丁目、神田淡路町1・2丁目
⑪	神田小学校	神田鍛冶町3丁目、神田多町2丁目、神田司町2丁目、神田美土代町、内神田1～3丁目
12	今川中学校	鍛冶町1・2丁目、神田紺屋町、神田富山町、神田北乗物町、神田西福田町、神田美倉町、神田東紺屋町
⑬	千桜小学校	神田須田町2丁目、神田岩本町、神田東松下町
⑭	今川小学校	東神田1・2丁目、岩本町1～3丁目
15	和泉公園内	神田平河町、神田和泉町、神田松永町、神田練塀町、神田花岡町、神田佐久間町1～4丁目、神田佐久間河岸、東神田3丁目、神田相生町
⑯	芳林小学校	外神田1～6丁目
⑰	番町小学校	麹町5・6丁目、紀尾井町（6・7番地）、五番町、六番町

○印は投票所が2階（講堂）になるところです。

シリーズ 千代田の街づくりを考える 第3回

序章 「まちづくりに関する答申」より 方針策定の背景と目的

千代田をとりまく状況

江戸以来首都の都心にふさわしい都市機能を集積してきた千代田区。急速な業務地化に伴い、居住人口が減り続けています。

この結果、地域ごとの特色が変化し、区民生活にさまざまな影響が生じ、地域社会の構造が大きく変りつつあります。

このような変化に対応し、区では、59年3月「教育と文化のまち千代田区」を宣言し、60年7月に、「千代田区改定基本計画」を策定しました。

その中では、地域に生活し、学び働くすべてのひとびとによるまちづくりが指摘され、地域ごとの特性をいかした活力あるまちづくりが提唱されています。

このような千代田区の現状と区政の基本姿勢に対応し、首都の中心にふさわしいまちをつくりあげていくために、千代田区は総力を挙げて主体的にきめ細かな街づくりを展開していくことが緊急課題となっています。

しかし、現在区が持っている建築、都市計画関連制度の権限や特別区としての行財政上の制約が、大きな障害となっています。

また、近隣自治体との連携や、国・都・関係機関の協力も充分とはいえません。今こそ、区としての街づくりに取り組む方向性を明確にしていくことが求められています。

このような観点から、長期的な都市整備に対する区の姿勢を明らかにし、地域ごとの市街地の目標と将来像およびその実現に向けた整備の方針と方策を提示するために「街づくり方針」を策定する必要があります。

地域による地域のための「街づくり方針」を

「街づくり方針」を定める意義はつぎのとおりです。

・街づくりの総合的な指針

⬇今後、区における都市計画、土木・建築行政は方針に沿って進められる。

・区民に向けた街づくりの指針

⬇区民主体によるきめ細かな街づくり推進への呼びかけとなるとともに、地域の目標に沿った街づくりを適切に誘導する指針となる。

・企業に向けた街づくりの指針

⬇区内の企業等に対し、区の姿勢と考え方を明らかにし、街づくりに関する理解と協力を要請する役割を持つ。

・国・都等に向けての指針

⬇国・都・関係機関および他の自治体に協力要請する基盤となる。

この「街づくり方針」は、区民・企業・区など千代田に住み集うひとびとによって構成される「街づくり協議会」の検討を経て策定するべきである。

今回は方針策定の背景と目的について説明しました。次回は「街づくりの基本方向」について紹介します。

このシリーズについての問合せは　都市計画課へ

借地借家法の見直しの動きについて

昨年10月、法務省の法制審議会民法部会は、借地法、借家法の見直しの調査、審議を開始することを決定しました。法務省民事局参事官室では、この問題について関係者団体等の意見を求めるため「借地・借家法改正に関する問題点」という文書を作成し発表しています。これによりますと、調査・審議しようとする**検討項目**は多岐にわたっていますが、大別して三種類に分けられるかと考えられます。

その一つは、現行法に規定されている借地権の存続期間等の検討です。ただし、既存の借地契約については、将来法律を改正したとしても、さかのぼって適用することは適当でないとされております。

二つ目は、現行法に規定されている事項の明確化等を図ってはどうかというものです。たとえば、貸主が明渡しを要求できる「正当事由」（借地法4条及び6条、借地法1条ノ2）の内容を法律上明確化し、土地にあっては、土地の有効利用の必要性及び相当性、建物にあっては、建て替えの必要及び相当性を加えるとの考え方があるがどうかというもので、この問題が最大の論点かと思われます。

三つ目が、長期の借地権（50年又は60年）で、期間満了と共に権利が消滅するという「定期借地権」等の新しい創設です。

次に、**改正の手順**を紹介しておきます。

関係団体からの意見の集約はすでに終り、6月から法制審議会民法部会財産法小委員会で集約意見に基づいて検討すべき事項を整理したうえで審議を行い、その結果小委員会として改正の方向を定めることができた事項については、民法部会の了承を得てから「試案」にまとめ、それを再度公表し、再び各界の意見を求めて「改正要綱案」の作成にかかるというものです。

ここまでに要する時間を、法務省では「少なくとも2～3年」はかかる、と見込んでおります。

この後「法律改正案」としてまとまるまでには、かなりの手順が必要です。

なお、現行の借地、借家法について、左記のとおり七月二十四日に講習会が開かれます。

■借地・貸家法の法律知識

区では、東京商工会議所千代田支部・千代田区商店街連合会、千代田区工業団体連合会と共催で「経営講習会」（無料）を開催します。

とき　7月24日㈭午後2時から4時まで

ところ　区立産業会館

テーマ　借地・借家の法律知識

講師　弁護士　菊本　治男氏

対象　区内中小企業の経営者および希望する方

定員　100名

申込み・問合せ　区立産業会館へ☎233－1461

7月1日から ワンルーム形式集合建築物に関する建築指導要綱が実施されます。

この指導要綱は、ワンルーム形式集合建築物（通称「ワンルームマンション」と呼ばれる建物や雑居ビル等）に係る紛争を防ぎ、良好な近隣関係と健全な生活環境の維持向上のため、建築計画や管理等について、必要な指導基準を定めたものです。

指導要綱の適用を受ける建物

ワンルーム形式の住居・店舗事務所等が10区画以上あり、階数が4以上の建築物。

指導要綱の内容

要綱の適用を受ける建築をしようとする方は、事前協議・標識設置・説明会の開催等が必要となりますのでご相談下さい。

※千代田区の「建築紛争の予防と調整に関する条例」と重複する事項については、条例の適用も受けます。

問合せ　建築課調査係

出張所・区役所で——設計競技作品展示中!!

敷地共同利用促進制度を活用した「神田下町の住宅・街並設計競技の入賞作品の一部を、区役所1階ロビー、神保町・神田公園・万世橋・和泉橋の各出張所で展示しています。

新しい街づくりのご参考のためにも、ぜひ、ご覧ください。

問合せ　地域整備課

「はかり」を使いましょう——正しい「はかり」の実態調査を実施

お店で商品を売ったり、取引や証明に使われるはかりは、計量法により年1回、定期検査を受けなければなりません。

区では、ことしもはかりの実態を把握するための調査を行います。新しく購入したり、まだ一度も定期検査を受けていないお店や事業所は、**7月10日㈭**までに、必ず区役所に連絡してください。

なお、(社)東京都計量協会で検査を受けた場合は、連絡の必要はありません。

7月1日全国一斉に——事業所統計調査を実施します

事業所統計調査は、統計法に基づいて行われる調査で、全国のすべての事業所を対象とした、国の最も基本的な統計調査です。

調査の結果は、国や地方公共団体などの各種行政施策の立案や、民間企業の事業計画などの策定の基礎資料として、また、事業所を対象とする各種統計調査の基礎資料として、広く利用されています。

6月下旬から調査員が各事業所におうかがいし、調査票の記入をお願いしますので、ご協力ください。

問合せ　区民課統計調査係

連絡内容　①店の名称（法人名・屋号）②住所・氏名・電話番号③業種④はかりの種類・能力・数量

連絡・問合先　ハガキか電話で生活勤労課生活勤労係へ（〒102千代田区九段南1－6－11☎264－0151）

Welcome to CHIYODA

アフリカ モザンビーク 大統領夫人 麹町小学校訪問

アフリカ・モザンビークのマシェル大統領夫人のグラッサさんが、5月28日区立麹町小学校を訪れました。

モザンビークでは、教育大臣でもある夫人は、まず、1年、2年生の授業を参観。そのあと、校庭で全校児童の歓迎をうけました。

歓迎会では、2年生のおゆうぎや、全校児童によるポルトガル語をまじえた歌「世界はひとつ」を合唱して夫人をもてなし、4年生からは、赤・緑・黄・黒のモザンビークの国旗にあわせた、おりづるのレイが贈られました。

夫人も「モザンビークのこどもたちと手紙のやりとりをしましょう。」と声をかけられ、モザンビークのこどもたちが書いた絵を、校長先生に手渡し、こどもたちの手作りによる旗をふられ、学校を後にしました。

第2回区議会定例会

第2回区議会定例会が6月11日から開かれました。

この定例会には、区長から議案14件、報告1件が提出されました。

主な提出議案

・東京都千代田区一般会計補正予算第1号（衆議院議員選挙に要する経費）886万7千円

・東京都千代田区保健所の設置等に関する条例及び東京都千代田区優生保護相談所設置条例の一部を改正する条例ほか条例11件

・東京都千代田区立四番町図書館開設用図書の購入について（財産の取得）

・昭和60年度東京都千代田区一般会計予算の繰越明許費に係る歳出予算の繰越しについて（報告）

健康ガイド

▶麹町保健所
〒100 丸の内3-5-1 ☎212-7814

▶神田保健所
〒101 神田錦町3-10 ☎291-3641

■**胃がん検診**（予約制）
とき　7月17日㈭、午前10時～午後4時
会場　東京都がん検診センター
対象　35歳以上の区内在住者で20名（先着順）
申込み　麹町保健所予防課

■**肺がん検診**（予約制）
とき　7月18日㈮、午後1時30分～3時
会場　麹町保健所
対象　35歳以上の区内在住者で25名（先着順）
申込み　麹町保健所予防課

■**精神衛生相談**（予約制）
とき　7月25日㈮、午後1時30分～3時
会場　麹町保健所
対象　希望する方2名（先着順）
内容　心の問題で生活や仕事に支障をきたされている方などの相談を専門医が応じます。
申込み　麹町保健所予防課

■**乳幼児健康相談**
とき　7月24日㈭、午後1時30分～3時
会場　麹町保健所
対象　乳幼児をおもちの方で相談を希望される方
内容　診察、身体測定、保健指導、栄養指導
申込み　当日直接会場へ

■**栄養相談**（予約制）
とき　7月25日㈮、午前10時～午後4時
会場　麹町保健所分室（富士見2－2－14）
対象　区内在住、在勤者で食事療法を必要とするひとやその家族で先着5名
申込み　麹町保健所予防課

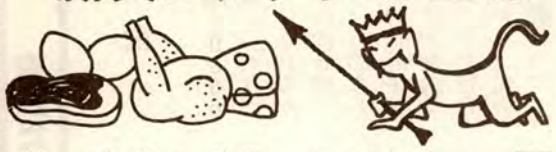
■**日本脳炎予防接種**
とき　7月11日㈮、18日㈮、午後1時30分～3時
会場　神田保健所
対象　幼稚園・保育園、小・中学校で集団接種を受けられなかった4歳以上中学校3年生までのひと
申込み　当日直接会場へ

■**子宮がん検診**（予約制）
とき　7月23日㈬、午後1時～2時
会場　東京都がん検診センター
対象　30歳以上の区内に住む女性で30名（先着順）
※生理期間中は受診できません
申込み　神田保健所予防課

■**栄養相談**（予約制）
とき　7月25日㈮、午前10時～午後4時
会場　神田保健所
対象　区内在住・在勤者で、食事療法を必要とするひとやその家族で先着5名
申込み　神田保健所予防課

健康メモ

夏の食中毒 “腸炎ビブリオ”が王様



健康メモ

魚介類、とくに〝さしみ〟を好む日本人。わたしたちにとって、夏に多く発生するのが魚介類につく腸炎ビブリオによる食中毒です。

昨年、都内では49件発生し患者数は953名に達しました。例年発生する6月から7月中旬まではなく、7月16日から10月末までの3か月半の間のみの発生となっています。

これは、昨年の6・7月の冷夏、梅雨明け以降の猛暑、9月までつづいた熱帯夜といった気候にピタリと対応しています。

腸炎ビブリオという菌の特徴は、増殖するスピードが早いことです。条件が良ければ、普通の細菌の倍の早さ、約10分ぐらいで倍の数に増殖します。魚介類などでこの菌がついていると、2～3時間で食中毒が発生する菌量に増殖します。

暑い盛りに、さしみや貝類の入った仕出し弁当を食べて発生した例がありますが、食べるまでに時間を要する場合このような弁当を利用するには、特別の配慮が必要です。

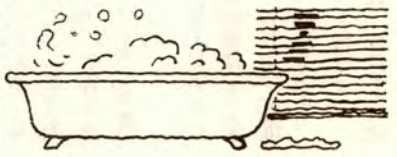
この菌は、温度が5℃以下では増殖せず、60℃で15分位で死滅します。

とくに注意が必要なことは、腸炎ビブリオによる二次汚染の食中毒です。魚を調理したマナ板、庖丁、ふきんなどをよく消毒せずに、きゅうりもみなどを調理するとこの食中毒が発生します。

夏にむけて、食べ物には十分に気をつけましょう。

暑い夏をさっぱりと！

重度身心障害者の巡回入浴サービス



65歳以上のねたきりやひとりぐらしの方に

入浴が困難な在宅の重度心身障害者のご家庭へ巡回入浴車がうかがいます。

入浴できるひと　①身体障害者手帳、下肢・体幹・内部障害者の1、2級の方②東京都愛の手帳1、2度の方
回数　毎月1回（6～8月の間は月2回）
問合せ　福祉課障害者福祉係

老人日常生活用具をさしあげます。

65歳以上のねたきりや、ひとりぐらしの方にすこしでも快適なくらしをと、便利な日常生活用具をさしあげています。

生計中心者の前年の所得税額が年額4万2千円以下のひとが受けられます。

差しあげる用具など
①特殊寝台②マットレス③エアパット④腰掛便座⑤特殊尿器⑥浴槽および湯沸器⑦入浴担架⑧体位変換器⑨火災警報器⑩自動消火装置⑪電磁調理器⑫ガス安全システム⑬浴場の改善⑭介護用車椅子⑮シャワーチェアー
※元気なひとりぐらしの方は⑨⑩⑪⑫のみ
申込み　問合せ　高齢者福祉課相談係

国民年金

サラリーマンの奥さん手続きはおすみですか

今年4月からの新年金制度では、20歳から60歳までのサラリーマン（厚生年金、共済年金の加入者）の奥さんは、国民年金任意加入から、強制加入になりました。

この改正により、これまでのサラリーマンの奥さん自身の年金加入期間（保険料納付期間）や、国民年金に未加入でサラリーマンの妻だった期間を加えて将来、老齢基礎年金が受けられるようになります。さらに、万一のとき、障害基礎年金の保障が受けられるようになりました。

また、配偶者に扶養されているサラリーマンの奥さん（第3号被保険者という）は届け出をすることによって保険料を納めなくても老齢基礎・障害基礎の年金保障が受けられます。もちろん、ご主人の給料から天引きされるということもありません。

まだ、手続きをすませていない方は大至急、区役所国民年金課へ届出てください。

▼61年3月まで国民年金任意加入していたひとは⬇「国民年金被保険者種別変更届」

▼61年3月まで国民年金に加入していなかったひとは⬇「第3号被保険者該当届」

※61年4月以降、サラリーマンの奥さん自身や、配偶者の年金の加入状態に変更があったとき、住所などが変更になったときは、すぐ国民年金課へ届出を。

年金のことでわからないことは国民年金課へ

国民健康保険

■高額療養費の自己負担限度額が変わりました

昭和61年5月診療分から、高額療養費の自己負担限度額が、5万4千円（いままでは5万1千円）に改定されました。

高額療養費は、加入者のみなさんが病気などで治療を受け、病院に支払った自己負担金が、一定の額を超えた場合に、その超えた額を後日支給する制度です。

該当する世帯には、診療を受けた月から2～3か月ぐらい後に申請手続きをお知らせしています。

※住民税非課税世帯の自己負担限度額はいままでどおりです。

問合せ　国民健康保険課

寄付
教育活動拡充のため
●金3万5千円
靖国通り親交会殿

農作業やスポーツで自然を体験しませんか

～群馬県嬬恋村との交流～

高原キャベツの産地として有名な群馬県嬬恋村。区では、この嬬恋村に自然休養村の開村を予定しています。

現在、昭和63年の冬季に一部開設をめざして、宿泊棟やキャンプ場、テニスコートなどを備えた施設の建設計画を進めています。

そこで、本年度は、嬬恋村との交流を図るため、青年男女による農業体験を中心とした交流を行います。

期日　夏季＝7月28日㈪～8月1日㈮（4泊5日）、冬季＝62年2月18日㈬～20日㈮（2泊3日）
対象　夏・冬季とも参加できる区内在住の青年男女（18歳～30歳）
募集人員　20名
内容　嬬恋村の農家に2～3人のグループで宿泊、キャベツの収穫等の農作業を行ったり嬬恋まつりや、テニス、スキー等のスポーツへの参加を通じて村の青年男女との交流を図る。
参加費　無料（往復の交通費は自己負担）
申込み・問合せ　7月1日㈫までに区民課管理係へ

のびゆくこどもたち

丹沢で田植えに挑戦！

四季を通じて自然のいろいろな姿にふれあっている「千代田区こども体験教室」。

6月1日には丹沢のふもと秦野市で〝田植え〟に挑戦しました。

この日参加したのは千代田のこども69人と秦野のこどもたち約30人。

初めての田んぼに、おっかなびっくりのこどもたちも、慣れてくるとすぐに植えられるようになりました。

7アールの田んぼに挑み約2時間。泥だらけのこどもたちは近くの川で水あそびをして、楽しい一日を過ごしました。

～うっとおしい梅雨～

雨の日の運転は慎重に

6月は梅雨の季節。雨の日には交通事故が多くなってています。つぎのことを守って、交通事故をふせぎましょう。

・車内の窓ガラスをくもらないようにしよう。
・前方をよく注意して。
・車間距離を十分にとろう。

施設だより

児童館

■一番町児童館☎230－0866
●体力ゲーム大会　〝君は何のチャンピオンになれるかな〟7月5日(土)午後3時～
●公園であそぼう　〝絵あわせゲーム〟7月14日(月)午後3時～4時＝平河天神(児)
●発表会と映画会　7月17日(木)午後2時30分から　発表　音楽クラブ・演劇クラブ、映画「チョコレート戦争」
●夏休み映画劇場　(毎週金曜日)7月25日午後1時30分～「まえがみ太郎」
■四番町児童館☎234－3084
●スポーツ週間　サッカー、卓球、ミニ運動会など、7月7日(月)～12日(土)午後3時30分から
●発表会と映画会　7月17日(木)午後3時から　発表、演劇クラブ、映画「クマのプーさん」ほか。
■富士見児童館☎262－1040
●映画会　7月5日(土)午後2時30分～「脱線あしか騒動」
●飯能河原ディキャンプ　7月24日(木)　小学校1年生以上で7月7日(月)より受付。
※ディキャンプに向けて、7月12日(土)＝北の丸公園、19日(土)富士見出張所ピロティ時間はいづれも午後3時から
●映画会　7月28日(月)午後2時から「はだしのケン」
■西神田児童館☎294－0631
●映画会　7月5日(土)午後2時30分から「ユニコ」
●公園であそぼう「砂あそび」　7月7日(月)＝錦華公園(雨天児童館)　14日(月)＝西神田公園(雨天中止)　時間はいずれも午後3時30分～4時30分

高齢者センター

☎265－3981

■七夕素人演芸会
―うた、踊り、手芸など―
とき　7月4日(金)午後0時30分
申込み　6月23日(月)午前10時30分から(個人または、グループで)
■浪曲寄席
とき　7月6日(日)午後1時30分
外題　「は組小町」
出演　小柳水月ほか愛浪会
■たのしみ大会実行委員会
9月15日(月)「敬老の日」を含む老人福祉週間に、「センターたのしみ大会」として各種の行事を行います。
7月から実行委員会が中心となって準備を進めていますので、有志の方ご参加ください。
とき　7月10日～9月11日の毎週木曜日午後1時30分から
■千代田ゼミナール公開講座
とき　7月11日(金)午後1時30分
テーマ　対人関係をよくする法
講師　千葉商科大学教授　菅沼　憲治氏
※60歳未満の方もご参加を
■神保町地区・センターのつどい
演芸などで楽しい1日を過ごしていただく「センターのつどい」を、今回は神保町地区で開催します。
とき　7月15日(火)午前11時30分
ところ　神保町区民会館
※長寿会に入っていない方は開催日の4日前までにセンターへ直接または電話でどうぞ。

富士見福祉会館

☎262－1045

■映画鑑賞会　(無料)
とき　7月6日(日)午後1時30分
上映作品　純情二重奏
対象　心身障害者と家族および一般区民で希望する方。

軽井沢少年自然の家

■軽井沢少年自然の家の利用受付をします。
利用できる人　①区内の引率者のいる少年・少女団体　②区内の社会教育・社会体育団体　③区内の町会・青年部・婦人部など　④区内に住所がある方　⑤在学者(高校生以下は引率が必要)　⑥在勤者
利用申込み　7月1日(火)からの利用申込み区分は、①～④の利用者8～11月分。⑤⑥の利用者8～10月分です。
利用できない日　8月1日(金)～8日(金)、9月3日(水)・16日(火)～18日(木)、10月1日(水)・21日(火)～23日(木)、11月5日(水)・18日(火)～20日(木)
※1回の利用は3泊まで
申込み・問合せ　教育委員会庶務課施設係

総合体育館

☎256－8444

■7・8月プール利用は
7・8月のプールは、毎週月曜日と第3金曜日を除き、毎日朝から泳げます。ただし区の行事のためつぎの日は、利用できません。
▼7月6日(日)午前9時～11時、7月10日(木)・11日(金)・15日(火)～17日(木)午後3時～5時、8月10日(日)午前9時～午後2時
※7・8月のプール初心者指導コースは、つぎの時間帯に受講できますので、ご利用を。
・正午～午後2時、午後3～5時、午後6時～8時
※7・8月のプール初心者指導コースは、つぎの時間帯に受講できますので、ご利用を。
・正午～午後2時、午後3～5時、午後6時～8時
●7月6日(日)午前9時～11時、7月10日(木)・11日(金)・15日(火)～17日(木)午後3時～5時、8月10日(日)午前9時～午後2時
●7月7日(月)＝九段小学校　8日(火)＝芳林小学校　9日(水)＝錦華小学校　いずれも体育館で、午後6時開場
●7月12日(土)午後2時　お子さん(小学生以上)だけでも参加できます。申込みは児童館まで
●7月19日(土)午後2時　お子さん(小学生以上)だけでも参加できます。申込みは児童館まで
●7月19日(土)午後1時から小学校3年生以上15名まで、申込みは児童館へ。
●7月6日(日)午前9時～11時、7月10日(木)・11日(金)・15日(火)～17日(木)午後3時～5時、8月10日(日)午前9時～午後2時
●7月19日(土)午後1時30分
会場　区役所10階会議室
作品　男はつらいよ(第7作)
■子供映画会
とき　7月26日(土)午後2時
会場　図書館4階ホール
作品　草原のわんぱくそうどうほか

千代田図書館

☎264－0151

■土曜映画会
とき　7月19日(土)午後1時30分
会場　区役所10階会議室
作品　男はつらいよ(第7作)
■子供映画会
とき　7月26日(土)午後2時
会場　図書館4階ホール
作品　草原のわんぱくそうどうほか

千代田荘

■千代田荘からのお知らせ
●8月の利用できない日
・箱根千代田荘＝13日(水)、26日(火)～28日(木)
・湯河原千代田荘＝5日(火)～7日(木)、20日(水)
●9月の利用できない日
・箱根千代田荘＝2日(火)、10日(水)、23日(火)～25日(木)
・湯河原千代田荘＝2日(火)～4日(木)、17日(水)
●9月の土曜日地区別割当て
神保町地区と和泉橋地区
●8月のご利用は2泊まで
箱根、湯河原千代田荘とも、夏休み期間中の利用は1世帯(1グループ)2室8名2泊までに制限させていただきます。
●箱根千代田荘の改修工事中
工事期間中(7月22日(火)まで)と9月4日(木)～10月15日(水)は、利用収容人員を制限させていただきます。
●空室の予約は　毎月22日から翌々月の空室を電話で受付
問合せ　区民課区民係

ごあんない

■内職者用の「校正」の仕事ありませんか
区では、内職希望者の就業機会の拡大・就業条件の向上のため「校正」の内職技術講習会を、現在開催しています。終了時には、簡単な仕事ができる程度の、技術を修得できる予定です。仕事がありましたら、ぜひご連絡ください。
連絡・問合せ先　生活勤労課
■移動区民相談
とき　7月18日(金)午後1時～4時(受付は3時まで)
会場　富士見区民会館
相談内容　法律、交通事故、税務、人権・身の上、行政、一般相談
問合せ　広報課区民相談係

いんふぉめーしょん

■ゴミ処理手数料がかわります
事業活動に伴って排出される一般廃棄物、家庭から排出される粗大ゴミの処理料金が7月1日から変わります。くわしくは左記へ。
問合せ　麹町清掃事務所(☎234－2241)、神田清掃事務所(☎251－0566)

みんなでスポーツ

■リフレッシュ体操講習会
エアロビクス・ラジオ体操を取り入れた簡単な体操です。
とき・ところ　7月7日(月)＝九段小学校　8日(火)＝芳林小学校　9日(水)＝錦華小学校　いずれも体育館で、午後6時開場
対象　区内に住むこどもからお年寄まで
申込み　受講希望者は、運動のできる服装で当日直接会場へ。
問合せ　社会体育課体育係
■こども水泳教室
とき　7月10日(木)、11日(金)、15日(火)、16日(水)、17日(木)の計5日間午後3時～5時
会場　総合体育館プール
対象　区内に住む小学校1年生～6年生で、毎回参加でき、まったく泳げないか、10m程度しか泳げない初心者
定員　100名
参加料　無料
申込み・問合せ　往復ハガキに住所、氏名、学校名、学年、電話番号を記入し、7月2日(水)までに届くように千代田区教育委員会社会体育課体育係(〒102千代田区九段南1－6－11)へ郵送してください。申込多数の場合は抽選となります。

千代田の夏の風物詩

千代田の夏の風物詩。灯ろう流しに、納涼民踊。
黄昏にゆらめく灯ろうのあかり。やぐらをかこむ涼しげな浴衣すがた。
都心の千代田で〝ふるさと〟を体験してみませんか。

納涼

都心に残る心のふるさと
灯ろう流し

千代田の夏の風物詩、納涼灯ろう流しが、今年も千鳥ヶ淵で開催されます。
お堀にゆらめく五百もの灯ろうの美しさ。あなたも味わってみませんか。

納涼

夏の宵踊りおどるなら
民踊のつどい

みなさんが踊れる簡単な曲目ばかりです。ご近所お誘い合せのうえ、ふるってご参加ください。
とき　7月13日(日)から16日(水)までの4日間、午後6時30分～9時(雨天中止)
ところ　靖国神社境内、大村益次郎銅像周囲
問合せ　社会体育課体育係

戦没者追悼式

戦没者の霊を慰め、恒久平和を願い、区内の遺族の方々が参列してしめやかに行われます。
とき　7月13日(日)　午後6時30分から(雨天中止)
ところ　千鳥ヶ淵戦没者墓苑
問合せ　総務課総務係

江戸のくらしにふれよう
東京写真専門学校四番町校舎で出土遺物を展示

区では、東京写真専門学校四番町校舎1階ギャラリーで、「江戸時代の陶磁」をテーマに埋蔵文化財の展示を行っています。
展示されているのは、同校舎新築工事に伴う遺跡調査で発掘された48点。江戸時代の徳利やつぼ、信仰用具など当時の武家のくらしを知る貴重なものばかりです。
ぜひ、この機会に江戸旗本のくらしにふれてみませんか。
期間　9月末日までの午前9時から午後7時まで
会場　東京写真専門学校四番町校舎(四番町11☎221－0202)1階ロビー内ギャラリー
問合せ　社会教育課文化財係

の夏休み大作戦 の

東京都児童会館

☎409-6361 渋、渋谷1-18-24

◎親子電話大会
最新のテレコム機器を手にとって楽しもう！
7月29日(火)～30日(木)　小学生以上

◎天気図講習会
天気図のかき方、読み方などの講習会です。
8月5日(火)～9日(土)　小学校4年生以上

◎天文工作のつどい
天体望遠鏡を作って、火星をみよう！
8月16日(土)～17日(日)　小学校5年生以上

◎紙芝居コンクール
8月24日(日)　幼児以上
※コンクールの作品を募集しています。
(小学生以上　しめ切は8月17日(日))

●夏休み児童演劇フェスティバル
7月20日(日)から8月3日(日)までの毎日、大きな夢と感動を与えてくれる演劇、人形など上演します。

日程	開演時間 午前	午後	上演作品名	作品分類	劇団名
7月20日(日)		1:00	アルプスの少女ハイジ	ぬいぐるみ	しらかば
		3:30			
7月21日(月)		1:30	みどりのゆび	児童劇	えるむ
7月22日(火)		1:30			
7月23日(水)		1:30	オズの魔法つかい	人形劇	ひとみ座
7月24日(木)	10:30	1:30			
7月25日(金)	10:30	1:30	王さまの耳はロバの耳 つなひきワッショイ	人形劇	ポポロ
7月26日(土)		1:30	ことばあそびほか	影絵劇	影ぼうし
7月27日(日)	10:30	2:00	新さるかに合戦	児童劇	東京芸術座
7月28日(月)		1:30	風をみた少年	児童劇	あとむ
7月29日(火)		1:30			
7月30日(水)		1:30	こぶとりじいさん	ぬいぐるみ	こぐま座
7月31日(木)	10:30	1:30			
8月1日(金)		1:30	したきりすずめ	児童劇	未来こども劇場
8月2日(土)	10:30	1:30			
8月3日(日)	10:30	1:30	ジャックと豆の木	児童劇	モミの木

料金：1500円～1800円　電話で申込むと前売料金(1300円～1500円)になります。

からだをきたえよう!

●夏季合同ラジオ体操会〈

日程	時間	
7月22日(火)	6時10分から	今
25日(金)		一
28日(月)		東
29日(火)		富
30日(水)		芳
8月1日(金)		和

※25日(金)の一橋中につい
問合せ：社会体育課

この夏のみどころ ききどころ 参加どころ

両国国技館
☎623-5111　墨、横網1-3-28
5/5(日)　「わんぱく相撲全国大会第10回東京場所決勝大会」
9時開始。入場無料
5/6(火)　「全国中学校相撲大会」
問合先：東京青年会議所☎213-2311

バレスサイクリングロード
祝日橋から平河門経由で、北の丸公園に至るコース。一般道路を日曜のみ開放。

国立科学博物館
☎822-0111　台、上野公園7-20
5/30(火)～6/5(日)　「日本の海藻」
5/30(火)～7/22(日)　「日本のカメラ発達展」
8/5(火)～8/31(日)　「南太平洋海産動物」「シーラカンス」
開9時～16時30分休月曜、祝日の翌日
こども（小・中・高生）50円、大人300円

古代オリエント博物館
☎989-3491　豊、東池袋3-1-4
7/16(土)～8/31(日)　中国西域「シルクロード展」
開10時～18時
小学生50円、中・高生700円、一般900円

交通博物館
☎251-8481　千、神田須田町1-25
7/25(金)～7/30(木)　工作教室（鉄道模型の制作）
※27、28日除く。
▶小学校4年生、6年生対象・参加費3500円
▶参加希望者は……
往復ハガキに住所・氏名・学年・希望日・電話番号を明記の上、7月7日(月)までに郵送申込みしてください。
8/20(水)～8/23(日)　「乗物相談室」
開9時30分～17時休月曜
4才～中学生150円、大人250円

サンシャインプラネタリウム館
☎989-3466　豊、東池袋3-1-3
8/4(土)～8/31(日)★赤い惑星～火星に生命を探る～
投影＝平日11時～、日曜・祝日10時～
▶特別投影　7月「7月の星座と火星の大接近

8月「8月の星座と流れ星と阿石」17時30分～
投影入場料　小人(4才～小学生)400円　大人　700円

石油資料館
☎593-6495　千、永田町2-11-2
開10時～16時休日曜・祝日　無料

日本玩具資料館
☎871-3171　台、橋場1-36-10
木・金・土・日曜のみ開館10時～17時
(明治・大正・昭和から現代にいたるまでに市販されたおもちゃのヒット商品を7000～7500点展示してある)
幼児50円、小～高生100円、大人200円

地下鉄博物館
東西線葛西駅高架下に、7月中旬オープン

"車両をどうやって地下鉄に入れるのか。考えると夜も眠れない"なんて漫才がありましたが、ビックビックの情報で、地下鉄博士になれるかな？
▷日本最初の地下鉄車両の展示
▷地下鉄をつくるまで(シールド工法など)
▷運転しよう！～君も運転士～
▷地下鉄プレイランド
：地下鉄互助会☎253-7731

横浜人形の家
横浜市中区山下町18(マリンタワーのすぐ隣)
6月1日にオープンしたばかりで"青い目の人形"で有名な「ブロンソンちゃん」、中国の人形劇団が使っていた西遊記の操り人形など、世界92か国の(3000個)人形が展示してある。
館長は、旅行作家の兼高かおるさん。
開10時～21時休月曜・祝日の翌日
大人300円、小・中学生150円

通信総合博物館
☎244-6819　千、大手町2-3-1
5/5(水)～5/6(日)　夏休みこども教室
◎作って遊ぼう図工教室
（※25日を除く）13時
〈内容〉

ねん土教室			
対象	幼児(全長組)	チロリン鈴（振るとチロリン音のする鈴をつくろう）	〈定12
	低学年(1～3年)	ビーポッポ笛（紙粘土で笛を作ろう）	第2集
	高学年(1～6年)	首ふり人形（ハイハイ、イヤイヤ首を振る人形を作ろう）	
紙工作教室			
対象	幼児(全長組)	お口パクパク羽がパタパタ（パクパクロが動いたり羽がパタパタするものを作ろう）	〈定10
	低学年(1～3年)	ピエロ帽子と変身メガネ（ピエロ帽子を作って変身しよう）	関
木工作教室			
対象	高学年(4～6年)	ジャンピングゲーム（板バネを使ってジャンプするヤジロベーでゲームしよう）	〈定4

▶申込みは、往復ハガキにより先着順
氏名、電話番号、学校名を記入し、下
(申込先) 〒100　千代田区大手町2-
通信総合博物館　図工教室
▶受講料…無料（博物館見学も無料）
▶教材費…600円程度（売店にて実費次ぎます）
◎世界名作ぬいぐるみ人形ミュージカ
出演-劇団ピッカリ座　1回目11時
会場-1階特設ステージ　2回目14時

う!

〈加自由〉

会場
中学校校庭
中学校校庭
元帥記念公園
見小学校校庭
公園
公園

は5時50分から

●納涼相撲大会
8月20日(水)・21日(木)・22日(金)18時30分～
会場：西神田公園
申込方法：当日直接会場で。
問合せ：社会体育課

●少年野球大会
8月23日(土)・24日(日)・30日(土)・31日(日)
会場　花小金井グランド
問合せ：社会体育課

●総合体育館無料開放
からだをきたえるチャンス!!
7月22日(火)から8月31日(日)まで

種目	曜日	時間帯	対象者
バレーボール	木曜と第4土曜	午後	小学校高学年以上
バスケットボール	第3土曜	午後	
水泳	火曜～日曜	①午前9時～11時 ②正午～午後2時 ③午後3時～5時	保護者1人に児童2人まで ただし、水泳審査合格者は1人でも可
バトミントン	火曜と第1土曜	午後	小・中学生
卓球	火・木曜と第1・3・4土曜	午後	
	第1・4日曜	午前と午後	
相撲	第1・3・4土曜	午後	
剣道	第1・4日曜	午前と午後	
柔道	第1・4日曜	午前と午後	
空手道	第1・3・4土曜	午後	
弓道	第1・4土曜	午後	身長145cm以上の小・中学生
	第4日曜	午前と午後	
アーチェリー	第1日曜	午前と午後	
	第3土曜	午後	

※7月20日(日)、8月17日(日)は、区民無料開放日で、全館無料です。
問合せ　総合体育館☎256-8444

●ちびっこの水遊びプール
こどもの池はナビックのオアシス
7月21日(月)から8月31日(日)まで
場所：東郷元帥記念公園、千鳥ヶ淵公園(半蔵門際)、神田児童公園、芳林公園、和泉公園、岩本町二丁目児童遊園
利用できるこども：小学校に入学する前のこども（大人の付添が必要）
問合せ：公園河川課工務係
利用できるひと：区民利用カード持参の小・中学生（カードはいつでも作れます。）
利用できる種目・曜日・時間＝下表のとおり

●学校プール無料開放
利用できる学校・期間　（下表のとおり）
利用できる時間
近くの学校で気軽に泳ごう
・昼間＝13時～16時
・夜間＝麹町中・練成中は18時～20時
九段中・一橋中は18時30分～20時30分
利用できるひと
・昼間＝小学生以上の区民（幼児1人につき保護者1人が同伴して水に入れば幼児も可）
・夜間＝中学生以上の区民（小学生1人につき保護者1人が同伴して水に入れば小学生も可）
利用方法　直接希望する学校へ
問合せ：社会体育課

	学校名	開放日
昼間	錦華小学校	8月6日(水)～12日(火)
	永田町小学校	8月8日(金)～12日(火)
	淡路小学校	8月8日(金)～12日(火)
	千桜小学校	8月10日(日)～14日(木)
	芳林小学校	8月10日(日)～14日(木)
	神田小学校	8月12日(火)～16日(土)
	富士見小学校	8月14日(木)～20日(水)
	西神田小学校	8月14日(木)～18日(月)
	九段小学校	8月15日(金)～19日(火)
	麹町小学校	8月16日(土)～22日(金)
	小川小学校	8月17日(日)～21日(木)
	番町小学校	8月18日(月)～24日(日)
	今川小学校	8月19日(火)～23日(土)
夜間	一橋中学校	8月1日(金)～10日(日)
	練成中学校	8月2日(土)～11日(月)
	麹町中学校	8月10日(日)～19日(火)
	九段小学校	8月13日(木)～22日(金)

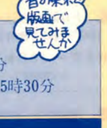
20日(水)～22日(金)　白雪姫と七人のこびと
23日(土)～24日(日)　ピーターパン
26日(火)～28日(木)　長靴をはいた猫
29日(金)～31日(日)　不思議の国のアリス
◎その他
エレクトーンファミリーコンサート、母と子の勉強室、楽しいリズム遊び、ふみの日"はがき作文バッチリ教室"

出光美術館
☎213-3111　千、丸の内3-1-1
3/16(火)～5/4(日)　「芭蕉の芸術展」
開10時～17時休月曜　大・高生300円、一般500円

サントリー美術館
☎470-1073　港、元赤坂1-2-3
5/5(火)～7/13(日)　～奇想のデザイン～「変わり兜と陣羽織」
7/22(火)～8/31(日)　～江戸から現代～「日本のガラス300年」
開10時～17時（金曜は19時まで）休月曜
平日＝小・中学生200円、高・大生400円、一般500円祝日・日曜＝小・中学生100円、高・大生200円、一般300円、

西武美術館
☎981-0111　豊、南池袋1-28-1
7/5(土)～8/31(日)　～大黄河文明の流れ～「山東省文物展」
開10時～18時休木曜
小・中学生300円、高・大生600円、一般900円

東京都美術館
☎823-6921　台、上野公園8-36
～7/17(木)　「現代の美術」
7/30(火)～8/31(日)「日本の版画」
開9時～16時休月曜　無料
公開制作



8/4(土)「石版画」
8/5(土)「セリグラフ」　13時30分
8/5(土)「木版画」　～15時30分
8/6(土)「銅版画」

上野動物園
☎828-5171　台、上野公園9-83

多摩動物園
☎0425-91-1611　日野、程久保300
両園ともサマースクール（一日飼育係）を予定。くわしくは、7月1日(火)発行の「みんなのとうきょう」を読んでネ。

サンシャイン国際水族館
☎989-3466　豊、東池袋3-1-3
開平日―10時～17時半、日曜祝日―10時～18時
大人1200円、小人600円

森林公園
☎0493-56-2225　埼、比企、滑川山田1920
5/6(日)　植物に親しむ会～「ポプリ入門」
11時～15時　：都市緑化植物園展示棟入園料のみ
5/5(日)、6/3(日)　ちびっ子つかみどり大会
5/5(日)～8/31(日)　「かぶと虫をさがそう」
10時～：園内　入園料のみ
8/2(土)～8/3(日)　夏休み屋外学習室！
（1泊2日＝3食付）
▶園内に1泊し、動植物の実験・観察を行います。
▶対象ー小学校4・5・6年　親子で参加する。
参加費＝大人5000円、こども4500円
▶申込方法　往復ハガキに、「夏休み屋外学習室参加希望」と明記し、住所、参加者氏名、年令（学年）、電話番号を記入後、7月1日(火)以降、郵送してください。先着50名でしめ切ります。
8/4(金)～8/31(日)　「宝さがし」：南口中央口西口
休月曜　入園料　小・中学生80円、大人350円

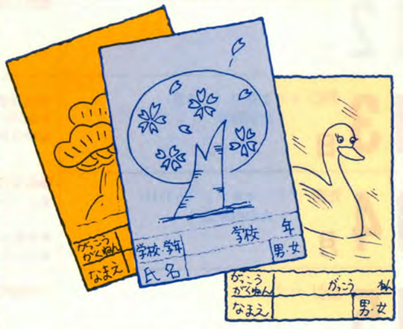
日本棋院
☎261-1515　千、五番町7-2　休月曜
5/4(土)～8/31(金)「夏期囲碁講座」　※有料
入門コース　1回目＝5/4(土)、20(日)
2回目＝8/4(土)、3(日)
基礎初級コース（11級以下）5/5(火)～5/6(木)
中級上級コース（1級以下10級まで）
5/5(火)～5/6(木)
総合コース（3級～2段）　8/5(火)～8/6(金)

この夏君も棋士に!!

料理 何か作れますか?

●親と子の料理教室
8月24日(日)　10時～12時30分
会場：内神田社会教育会館
対象：区内在住の親子20組（こどもは、小学4年生以上から中学3年生まで）
申込み・問合せ：往復ハガキに、住所、氏名、年齢(お子さんの学校、学年も)、性別、電話番号を記入して、8月15日(金)までに千代田区教育委員会社会教育課事業係（〒102 千代田区九段南1-5-10☎234-2841へ。）

区の木(松)、区の花(桜)、区の鳥(白鳥)を描いて、送ってほしいナ♥



▶官製ハガキに、黒で絵を書き、その下に、きみの学校名・学年・氏名を入れて下記までお願いします。
〒102 千代田区九段南1-6-11
千代田区役所広報課あて
▶送っていただいた作品は、「広報千代田」、「区民カレンダー」に掲載させていただきます。

千代田区

7 昭和61年文月 July 区民カレンダー Calendar

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

日	月	火	水	木	金	土
・	・	・	・	・	1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24/31	25	26	27	28	29	30

歳時記・メモ	行事	健康
1 火 大安 社会を明るくする運動(～31日) 事業所統計調査	◉社会を明るくする運動・駅頭一斉広報 8時30分～：区内8ヵ所 ◉昭和62年7月分千代田区公会堂使用申込受付開始日 9時～：千代田区公会堂 ◉区民海の家（千葉県御宿）空き室(9/～9/)電話予約受付開始9時～：区役所区民課 ◉七生体育施設9月分利用受付開始（テニス・バレーボール）＝～25日まで所定のハガキにて：社会体育課	◎3～4か月児健診（2日制1回目）＝61年3～4月生 13時30分～14時30分：麹町保健所 ◎1歳6か月児健診（2日制1回目）＝59年12月～60年1月生 13時～14時30分：神田保健所
2 水 赤口	西神田児童館 5日(土)えいが会ごご2時30分～ 12日(土)料理会ごご1時～ 19日(土)親子卓球大会ごご2時～ ●公園であそぼう ごご3時30分～ 7日(日)錦華公園 14日(月)西神田公園	●女性教室（4日制1回目）＝18時～20時30分：麹町保健所
3 木 先勝	◉青果物消費者サービスデー（青いノボリの八百屋さんで）	◎3～4か月児健診（2日制2回目）＝以下1日と同じ
4 金 友引	◉社会を明るくする運動・施設見学会 8時30分区役所前集合：赤城少年院 七夕素人演芸会 12時30分～：高齢者センター	◎1歳6か月児健診（2日制2回目）＝以下1日と同じ ●健康増進コーナー 13時～：神田保健所 ●日本脳炎予防接種 13時30分～15時：麹町保健所分室
5 土 先負	◉広報「千代田」7月5日号発行 ◉サマーコンサート 18時30分～：千代田区公会堂	みんなで入れよう価値ある一票！ 衆議院議員選挙・最高裁判所裁判官国民審査・参議院議員選挙 投票日 7月6日(日) 7時～18時 問合せ：千代田区選挙管理委員会事務局 ☎264－0151
6 日 仏滅	◉衆議院議員選挙・最高裁判所裁判官国民審査・参議院議員選挙投票日 7時～18時：区内各投票所 ◉子ども会合同交かん会 8時30分～：東武動物公園 浪曲寄席 13時30分～：高齢者センター 映画鑑賞会 13時30分～：富士見福祉会館	
7 月 赤口 七夕 小暑	◉衆議院議員選挙・最高裁判所裁判官国民審査・参議院議員選挙開票（選挙会）8時～：区役所 ◉移動献血 10～15時（昼は除く）：丸善お茶の水店前 ◉リフレッシュ体操講習会 18時30分～：九段小学校	●母親学級（14日、21日、28日）＝13時～：神田保健所
8 火 先勝 あさがお市（～10日）：ときわ相互銀行飯田橋支店前	◉千代田荘9月分申込締切日（所定のハガキにて） ◉リフレッシュ体操講習会 18時30分～：芳林小学校	◎5歳児健診（2日制1回目）＝56年4～6月生 13時～14時：麹町保健所 ◎3～4ヵ月児健診（2日制1回目）＝61年3月1日～4月14日生 13時～14時30分：神田保健所
9 水 友引	◉魚介類消費者サービスデー（濃紺のノボリの魚屋さんで） ◉移動献血 10～15時（昼は除く）：林葉原駅西口 ◉リフレッシュ体操講習会 18時30分～：錦華小学校	●女性教室（4日制2回目）＝以下2日と同じ
10 木 先負	◉「国保連合会日帰り海の家」開設（～8月25日）：片瀬江の島東浜海岸、鎌倉材木座海岸 ◉移動献血 10時～15時（昼は除く）：飯田橋セントラルプラザ前 たのしみ大会実行委員会（～9/11日までの毎週木曜日）13時30分～：高齢者センター ●子ども水泳教室（11日、15日、16日、17日）15時～17時：総合体育館プール	◎5歳児健診（2日制2回目）＝以下8日と同じ ◎3～4か月児健診（2日制2回目）＝以下8日と同じ
11 金 仏滅	◉豚肉消費者サービスデー（赤いノボリの肉屋さんで） ◉社会を明るくする運動・自動車PR 9時30分～：区内全域 千代田ゼミナール公開講座 13時30分～：高齢者センター ◉社会を明るくする運動・番町地区ミニ集会 14時～：番町区民会館	●健康増進コーナー 13時：神田保健所 ●日本脳炎予防接種 13時30分～15時：麹町保健所分室、神田保健所
12 土 大安 金融機関休業日	●第16回保田臨海水泳（～13日）：保田臨海学園	富士見児童館 5日(土)えいが会ごご2時30分～ 7日(月)ディキャンプ申込受付 12日(土)ディキャンプに向けて：北の丸公園 19日(土)ごご3時～：富士見出張所ピロティ 24日(木)ディキャンプ：飯能河原 28日(月)えいが会ごご2時～
13 日 赤口 みたま祭り（～16日）：靖国神社	◉戦没者追悼式 18時30分～：千鳥ヶ淵戦没者墓苑 ◉納涼灯ろう流し 18時30分～：千鳥ヶ淵ボート場（雨天のときは14日に延期） ◉納涼民踊のつどい18時30分～21時：靖国神社境内（～16日まで）	
14 月 先勝 グランマルシェ（～17日）：丸の内仲通り	●区立住宅あき家抽選 10時～：区役所 ◉七生体育施設8月分利用受付（先着）＝テニス、バレーボール 10時～：社会体育課 ◉移動献血 10時～15時（昼は除く）：丸善お茶の水店前 ◉社会を明るくする運動・ミニ集会 14時～：千桜小学校	
15 火 友引 お盆	神保町「センターのつどい」11時30分～：神保町区民会館	◎3歳児健診（2日制1回目）＝58年5～6月生 13時～14時：麹町保健所 ●健康増進セミナー（2日制1回目）＝13時30分～16時：神田保健所
16 水 先負	◉千代田荘予約会（9月分）9時～：区役所 ◉社会を明るくする運動・街頭パレード 10時30分～：靖国台下～区役所 ◉家庭用計量器無料検査 10時～16時：富士見区民会館	●乳がん検診 13時30分～14時30分：神田保健所 ●女性教室（4日制3回目）＝以下2日と同じ

CHIY… We… 教育と文化の…

▲こどもの池

7月の休日診療当…

診療時間：午前9時～午…

6日	都築医院 関医院
13日	大森胃腸科 昼 西神田診療所 夜 同和病院
20日	福田医院 藤ノ木医院
27日	中島医院 中谷医院

7月の休日歯科診…

診療時間：午前9時～…

6日	小柳歯科医院
13日	吉橋歯科医院
20日	サイトウ歯科医院
27日	小倉歯科医院

・健康保険証と健康手帳（70歳以…
・受診するときは、あらかじめ電…
・休日診療についての問合せは、…

夜間・休日の急…

消防庁テレホンサービ…
東京都衛生局夜間・夜間（午…
休日案内所 休日（午…

65歳以上の方を対象…

誕生日健康…

★今月は、 7月…
問合せ：保健衛生…

さあ、夏休…

○ 7月26日(土)～8月…
区民海の家：千葉…
国保海の家：千葉…
○ 7月10日(木)～8月…
国保連合会日帰り海…
■ 片瀬江の島東浜…
■ 鎌倉材木座海岸

ODA
s,
ove.
まち千代田区

当番医（内科 小児科）

昼印は午後5時まで 夜印は午後5時～10時

☎(261) 7116	九段北1-5
☎(252) 5566	神田多町2-11
☎(234) 6226	隼町2-15
☎(262) 5362	西神田2-3-2
☎(251) 2141	神田淡路町2-8
☎(261) 8727	五番町6
☎(256) 6844	神田東松下町34
☎(261) 9319	隼町3-11
☎(866) 0796	東神田1-4-7

診療当番医

後5時

☎(261) 9788	九段北1-7-8
☎(262) 8522	飯田橋1-4-7 福岡第3ビル2階
☎(261) 6929	一番町25 全国町村議員会館別館B1
☎(234) 6535	一番町8-13 日農ロイヤルパレス

の方など）を必ずお持ちください。
で問合せてください。
役所か出張所へ。

病、歯科診療は

ス——☎212-2323
5時～翌朝9時）☎216-4828
9時～午後5時）☎216-4820

診査

生れ の方が受診を。
保健課成人保健係

み
海の家
開設

4日(日)
御宿町「藤井荘」
安房勝山「ヨソベ」
5日(月)
の家
岸「紀伊国屋」
高橋サマーハウス」

ビデオ広報 ナウ千代田

主な内容
第76号（7月号）7月9日放映予定
●華麗に！雄壮に！―山王まつり―
●きゃ夏だ、プールで楽しく
●ぼくの願い、わたしの夢 ―七夕集会―

7月中に募集・開始・締切られるものなど

●～2日(水)…子ども水泳教室（10、11、15、16、17日実施）往復ハガキで申込受付：社会体育課
●10日(木)…消費者見学会（29日実施）電話で申込受付：生活動労課

昭和61年度教科書展示会 中学校用（法定展示会）

7月1日(火)～11日(金)
※5日(土)は12時30分まで
6日(日)は休館 ：教育研究所

歳時記・メモ	行事	健康
17 木 仏滅	◉青果物消費者サービスデー（青いノボリの八百屋さんで） ◉社会を明るくする運動・富士見地区ミニ集会 14時～：富士見区民会館	●胃がん検診 10時～11時：都がん検診センター ◎3歳児検診（2日制2回目）＝以下15日と同じ ●健康増進セミナー（2日制2回目）＝以下15日と同じ ●療育相談 14時～15時：麹町保健所
18 金 大安	◉移動区民相談 ：富士見区民会館	●肺がん検診 13時30分～：麹町保健所 ●健康増進コーナー 13時～：神田保健所 ●日本脳炎予防接種 13時30分～15時：麹町保健所分室、神田保健所
19 土 赤口 区立幼稚園、小・中学校 終業式	◉軽井沢少年自然の家落成式 ◉千代田図書館・土曜映画会 13時30分～：区役所10階 ◉社会を明るくする運動・神田公園地区ミニ集会 14時～：神田公園区民会館	一番町児童館 5日(土)体力ゲーム大会ごご3時～ 14日(月)公園であそぼうごご3時～：平河天神(児) 17日(木)発表会と映画会ごご2時30分～ 25日(金)夏休み映画劇場ごご1時30分～
20 日 先勝 土用丑の日	◉広報「千代田」7月20日号発行 ◉総合体育館区民無料開放日 9時～21時 福祉講座 13時～、演芸会「演歌のつどい」14時～：富士見福祉会館 ◉こども体験教室、サマーチャレンジ（高学年コース）＝24日まで：新潟県六日町五十沢キャンプ場	
21 月 友引	◉こども体験教室、サマーチャレンジ（低学年コース）＝24日まで：新潟県六日町五十沢キャンプ場 ◉移動献血 10時～15時（昼は除く）：丸善お茶の水店前	
22 火 先負	◉合同ラジオ体操会 6時10分：今川中学校 ◉千代田荘9月分（空き室）電話予約受付開始日 9時～：区役所区民課 ◉総合体育館夏休み小・中学生無料開放 9時～17時(8月31日まで) ◉社会を明るくする運動・神保町地区ミニ集会 14時～：神保町区民会館	◎5歳児健診（2日制1回目）＝56年4～6月生 13時～14時30分：神田保健所
23 水 仏滅 大暑	◉魚介類消費者サービスデー（濃紺のノボリの魚屋さんで）	●子宮がん検診 13時～14時：都がん検診センター ●女性教室（4日制4回目）＝以下2日と同じ ◎5歳児健診（2日制2回目）＝以下22日と同じ
24 木 大安	◉移動献血 10時～15時（昼は除く）：林葉原駅西口 ●経営講習会 14時～16時：産業会館	◎乳幼児健康相談 13時30分～15時：麹町保健所
25 金 赤口	◉合同ラジオ体操会 5時50分：一橋中学校 ◉外濠公園総合グラウンド8月分申込み抽選 10時～（野球場）、13時30分～（テニスコート）：千代田区公会堂	●精神衛生相談 13時30分～15時：麹町保健所 ●健康増進コーナー 13時～：神田保健所 ●栄養相談 10時～16時：麹町保健所分室、神田保健所 ●日本脳炎予防接種 18時30分～15時：麹町保健所分室
26 土 先勝	◉区民海の家開設（～8月24日）：千葉県御宿 ◉国保海の家開設（～8月24日）：千葉県安房勝山 ◉千代田図書館・こども映画会 14時～：千代田図書館4階	四番町児童館 7日(日)～12日(土)スポーツ週間 ごご8時30分～ 17日(木)映画と、演劇クラブ発表会 ごご3時～
27 日 友引		
28 月 先負	◉合同ラジオ体操会 6時10分：東郷元帥記念公園 ◉社会を明るくする運動・映画会 14時～：区役所10階会議室 ◉移動献血 10時～15時（昼は除く）：丸善お茶の水店前	
29 火 仏滅	◉合同ラジオ体操会 6時10分：富士見小学校 ●消費者見学会 8時30分区役所前出発：霞里金子農場（埼玉県北企都）	神田児童館 12日(土)えいが会ごご2時30分～ 22日(火)君も探険隊に入ろう 31日(木)～8月1日(金) 夏休み、つくってみよう！
30 水 大安	◉合同ラジオ体操会 6時10分：芳林公園 納期のお知らせ ●固定資産税・都市計画税第2期 所得税（予定納税）第1期 納期限は 7月31日(木)です	
31 木 赤口		

カレンダーの見方 ●印は申込みの必要なものですので詳細は広報「千代田」をご覧ください。
印は高齢者センターの行事です。
印は富士見福祉会館の行事です。

※「区民カレンダー」は毎月20日号の広報「千代田」に折込みます。 発行・編集：東京都千代田区企画部広報課 〒102千代田区九段南1-6-11 ☎264-0151(代)